

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

IP/N/1/ESP/1

21 février 1996

(96-0653)

**Conseil des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce**

Original: espagnol

NOTIFICATION DES LOIS ET REGLEMENTATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD

Espagne

La Mission permanente de l'Espagne auprès de l'OMC a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 31 janvier 1996.

Conformément au paragraphe 2 de l'article 63 de l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce, j'ai le plaisir de vous communiquer ci-joint, aux fins de notification au Conseil des ADPIC, les listes des lois et autres dispositions en vigueur en Espagne qui visent les questions faisant l'objet dudit accord.

Presque toutes les normes figurant dans les listes ci-jointes appartiennent à la catégorie des "Principales lois et réglementations relatives à la propriété intellectuelle", le reste constituant un ensemble intitulé "Autres lois et réglementations".

Pour ce qui est de la liste des normes relatives à la propriété industrielle, toutes ces lois et réglementations ayant déjà été communiquées au Bureau international de l'OMPI, il n'est donc pas nécessaire d'en joindre le texte complet à la présente notification. Il en va de même pour l'ensemble des "Autres lois et réglementations".

Pour ce qui est de la liste des lois et réglementations relatives à la propriété intellectuelle, certaines d'entre elles ont été communiquées à l'OMPI, mais d'autres ne l'ont pas été. On trouvera à l'annexe 1 le titre des lois qui n'ont pas été communiquées à l'OMPI, et dont le texte sera fourni à l'OMC le plus rapidement possible afin de compléter la présente notification. Pour ce qui est des lois et réglementations qui ne figurent pas à l'annexe 1, cela n'est pas nécessaire, puisque le texte en a déjà été communiqué à l'OMPI.

Quant aux lois et réglementations figurant sur la liste de la législation relative aux appellations géographiques, aucune n'a été communiquée à l'OMPI; par conséquent, leur texte complet sera envoyé à l'OMC le plus rapidement possible.

Enfin, il convient de signaler que les listes ci-jointes ne doivent pas être considérées comme définitives, l'Espagne se réservant la possibilité de les compléter ultérieurement.

A. PRINCIPALES LOIS ET REGLEMENTATIONS

I. LISTE DES NORMES RELATIVES A LA PROPRIETE INDUSTRIELLE (Communiquées à l'OMPI)

1. Loi n° 17/1975, du 2 mai 1975, sur la création de l'organisme autonome intitulé "Registre de la propriété industrielle".¹
2. Décret royal n° 2573/1977, du 17 juin 1977, portant approbation du règlement organique de l'organisme autonome intitulé "Registre de la propriété industrielle".¹
3. Loi n° 21/1992 sur l'industrie, du 16 juillet 1992 (est seule pertinente la première disposition additionnelle en ce qui concerne la propriété industrielle).¹
4. Décret royal n° 305/1993, du 26 février 1993, portant modification partielle du Règlement organique de l'Office espagnol des brevets et marques, approuvé par le Décret royal n° 2573/1977.¹
5. Texte remanié du Décret-loi royal, du 26 juillet 1929, sur la propriété industrielle (Code de la propriété industrielle), publié par Ordonnance royale du 20 avril 1930, modifié par la Loi n° 12/1975 sur la protection des obtentions végétales et par la Loi n° 17/1975 portant création de l'organisme autonome "Registre de la propriété industrielle".¹
6. Loi n° 11/1988, du 3 mai 1988, sur la protection des topographies des produits semi-conducteurs.²
7. Décret royal n° 1465/1988, portant règlement d'application de la Loi n° 11/1988, du 3 mai 1988, sur la protection des topographies de produits semi-conducteurs.²
8. Loi n° 12/1975, du 12 mars 1975, sur la protection des obtentions végétales.³
9. Décret royal n° 1674/1977, du 10 juin 1977, portant approbation du règlement général sur la protection des obtentions végétales.⁴
10. Loi n° 11/1986, du 20 mars 1986, sur les brevets.⁵
11. Décret royal n° 2245/1986, du 10 octobre 1986, portant approbation du règlement d'exécution de la Loi sur les brevets, du 20 mars 1986.⁶

¹Voir le document IP/N/1/ESP/I/1 - qui sera distribué ultérieurement.

²Voir le document IP/N/1/ESP/L/1 - qui sera distribué ultérieurement.

³Voir le document IP/N/1/ESP/P/4 - qui sera distribué ultérieurement.

⁴Voir le document IP/N/1/ESP/P/5 - qui sera distribué ultérieurement.

⁵Voir le document IP/N/1/ESP/P/1 - qui sera distribué ultérieurement.

⁶Voir le document IP/N/1/ESP/P/2 - qui sera distribué ultérieurement.

12. Loi n° 32/1988, du 10 novembre 1988, sur les marques.⁷
13. Décret royal n° 645/1990, du 18 mai 1990, portant approbation du règlement d'application de la Loi n° 32/1988 sur les marques, du 10 novembre 1988.⁸
14. Décret royal n° 2424/1986, du 10 octobre 1986, relatif à l'application de la Convention européenne sur les brevets, faite à Munich le 5 octobre 1973.⁹
15. Décret royal n° 441/1994, du 11 mars 1994, portant approbation du règlement d'adaptation à la Loi n° 30/1992, du 26 novembre 1992, sur le régime juridique des administrations publiques et la procédure administrative commune, des procédures applicables à la concession, au maintien et à la modification des droits de propriété industrielle.¹⁰
16. Décret royal n° 1123/1995, du 3 juillet 1995, portant application du Traité de coopération en matière de brevets, fait à Washington le 19 juin 1970.⁹

II. LISTE DES LOIS ET DECRETS EN VIGUEUR RELATIFS A LA PROPRIETE INTELLECTUELLE (Classés selon leur rang dans la hiérarchie des lois et, ensuite, dans l'ordre chronologique)

<u>Titre</u>	<u>Entrée en vigueur</u>
Loi n° 22/1987, du 11 novembre 1987, sur la propriété intellectuelle ¹¹	7 décembre 1987
Loi organique n° 6/1987, du 11 novembre 1987, portant modification de la section III du chapitre IV, titre XIII du livre II du Code pénal ¹¹	7 décembre 1987
Loi n° 20/1992, du 7 juillet 1992, portant modification de la Loi n° 22/1987 sur la propriété intellectuelle, du 11 novembre 1987 ¹¹	15 juillet 1992
Loi n° 16/1993, du 23 décembre 1993, incorporant au droit espagnol la Directive n° 91/250/CEE, du 14 mai 1991, concernant la protection juridique des programmes d'ordinateur ¹²	25 décembre 1993
Loi n° 43/1994, du 30 décembre 1994, incorporant au droit espagnol la Directive n° 92/100/CEE, du 19 novembre 1992, relative au droit de location et de prêt et à certains droits voisins du droit d'auteur dans le domaine de la propriété intellectuelle ¹²	1er janvier 1995

⁷Voir le document IP/N/1/ESP/T/1 - qui sera distribué ultérieurement.

⁸Voir le document IP/N/1/ESP/T/2 - qui sera distribué ultérieurement.

⁹Voir le document IP/N/1/ESP/P/3 - qui sera distribué ultérieurement.

¹⁰Voir le document IP/N/1/ESP/I/2 - qui sera distribué ultérieurement.

¹¹Voir le document IP/N/1/ESP/C/1 - qui sera distribué ultérieurement.

¹²Voir le document IP/N/1/ESP/C/2 - qui sera distribué ultérieurement.

Loi n° 27/1995, du 11 octobre 1995*, incorporant au droit espagnol la Directive n° 93/98/CEE du Conseil, du 29 octobre 1993, relative à l'harmonisation de la durée de protection du droit d'auteur et de certains droits voisins ¹²	14 octobre 1995
Loi n° 28/1995, du 11 octobre 1995*, incorporant au droit espagnol la Directive n° 93/83/CEE du Conseil, du 27 septembre 1993, relative à la coordination de certaines règles du droit d'auteur et des droits voisins du droit d'auteur applicables à la radiodiffusion par satellite et à la retransmission par câble ¹²	14 octobre 1995
Décret royal du 3 septembre 1880*, portant approbation du règlement d'application de la Loi du 10 janvier 1879 sur la propriété intellectuelle ¹³	Septembre 1880
Décret royal n° 448/1988, du 22 avril 1988*, réglementant la diffusion des films cinématographiques et autres oeuvres audiovisuelles sur support vidéographique ¹³	15 mai 1988
Décret royal n° 396/1988, du 25 avril 1988*, développant les dispositions de l'article 72 de la Loi sur la propriété intellectuelle concernant le contrôle de la reproduction ¹³	29 avril 1988
Décret royal n° 479/1989, du 5 mai 1989*, réglementant la composition et les procédures de fonctionnement de la Commission d'arbitrage en matière de propriété intellectuelle ¹⁴	1er juillet 1989
Décret royal n° 1584/1991, du 18 octobre 1991*, portant approbation du Règlement du Registre général de la propriété intellectuelle ¹⁵	29 novembre 1991
Décret royal n° 1434/1992, du 27 novembre 1992*, développant les dispositions des articles 24, 25 et 140 de la Loi n° 22/1987, du 11 novembre 1987, sur la propriété intellectuelle, dans la version qui en est donnée par la Loi n° 20/1992 du 7 juillet 1992 ¹¹	17 décembre 1992
Décret royal n° 733/1993, du 14 mai 1993*, portant approbation du Règlement du Registre général de la propriété intellectuelle ¹⁵	1er mars 1994
Décret royal n° 1694/1994, du 22 juillet 1994*, portant adaptation du Décret royal n° 1584/1991, du 18 octobre 1991, approuvant le Règlement du Registre général de propriété intellectuelle, à la Loi n° 30/1992 sur le régime juridique des administrations publiques et la procédure administrative commune ¹⁵	22 août 1994

*Textes non communiqués à l'OMPI, dont la version complète sera envoyée à l'OMC.

¹²Voir le document IP/N/1/ESP/C/3 - qui sera distribué ultérieurement.

¹⁴Voir le document IP/N/1/ESP/C/4 - qui sera distribué ultérieurement.

¹⁵Voir le document IP/N/1/ESP/C/5 - qui sera distribué ultérieurement.

IV. LEGISLATION ESPAGNOLE EN MATIERE D'APPELLATIONS GEOGRAPHIQUES
(Lois, décrets et ordonnances dont le texte complet sera communiqué à l'OMC)

1. Dispositions à caractère général¹⁶

- Loi n° 25/1970, du 2 décembre 1970, relative à la vigne, au vin et aux alcools (B.O.E. du 5 décembre 1970)
- Titre III du Décret n° 835/1972, du 23 mars 1972, portant approbation du règlement d'application de la Loi n° 25/1970 relative à la vigne, au vin et aux alcools (B.O.E. du 11 avril 1972)

Vins¹⁷

- Décret royal n° 157/1988, du 22 février 1988, énonçant les normes auxquelles doivent se conformer les appellations d'origine et les appellations d'origine contrôlée concernant les vins, et leurs règlements d'application respectifs (B.O.E. du 24 février 1988)
- Décret royal n° 1906/1995, du 24 novembre 1995, portant modification du Décret royal n° 157/1988, du 22 février 1988, énonçant les normes auxquelles doivent se conformer les appellations d'origine et les appellations d'origine contrôlée concernant les vins et leurs règlements respectifs

Autres produits agro-alimentaires¹⁸

- Cinquième disposition additionnelle du Décret n° 835/1972
- Décret royal n° 1573/1985, du 1er août 1985, réglementant les appellations génériques et spécifiques des produits alimentaires
- Ordonnance du 25 janvier 1994 spécifiant les concordances entre la législation espagnole et le Règlement (CEE) n° 2081/92 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires
- Décret royal n° 728/1988, du 8 juillet 1988, établissant les normes auxquelles doivent se conformer les appellations d'origine, spécifiques et génériques de produits agro-alimentaires non vinicoles
- Décret royal n° 1254/1990, du 11 octobre 1990, réglementant l'utilisation des noms géographiques protégés par les appellations d'origine, génériques et spécifiques en matière de produits agro-alimentaires
- Décret royal n° 1396/1993, du 4 août 1993, modifiant le Décret royal n° 1254/1990, du 11 octobre 1990, qui réglemente l'utilisation des noms géographiques protégés par les appellations d'origine, génériques et spécifiques, en matière de produits agro-alimentaires

¹⁶Voir le document IP/N/1/ESP/G/1 - qui sera distribué ultérieurement.

¹⁷Voir le document IP/N/1/ESP/G/2 - qui sera distribué ultérieurement.

¹⁸Voir le document IP/N/1/ESP/G/3 - qui sera distribué ultérieurement.

Décrets visant des produits spécifiques¹⁹

- Décret n° 3711/1974, concernant l'huile d'olive, le fromage et le jambon séché
- Décret royal n° 972/1982, concernant les haricots secs, les lentilles, les pois chiche et le riz
- Décret royal n° 830/1984, concernant les asperges
- Décret royal n° 2671/1985, concernant les poivrons
- Décret royal n° 1297/1987, concernant les viandes fraîches et les saucisses et saucissons secs
- Décret royal n° 759/1988, concernant les produits agro-alimentaires obtenus sans l'utilisation de produits chimiques de synthèse
- Décret royal n° 251/1990, concernant le miel, les fruits secs et les nougats
- Décret royal n° 1554/1990, concernant les fruits à noyau, à pépins, les fraises, fraises anglaises (grosses fraises), glands de terre et orgeat
- Décret royal n° 729/1993, concernant les salaisons de viandes
- Décret royal n° 730/1993, concernant l'aubergine

¹⁹Voir le document IP/N/1/ESP/G/4 - qui sera distribué ultérieurement.

B. LISTE DES "AUTRES LOIS ET REGLEMENTATIONS"

Titre Date d'adoption et de publication	Brève description
Loi organique relative au Code pénal (Loi organique n° 10/1995, du 23 novembre 1995, B.O.E. n° 281, du 24 novembre 1995). (Seulement la section I du chapitre XI, articles 270 à 277 et la Disposition dérogatoire unique.)	Définit les qualifications pénales liées à la violation des droits de propriété intellectuelle en général. La première section concerne la propriété intellectuelle (droit d'auteur) et la deuxième section la propriété industrielle. La disposition dérogatoire concerne les qualifications pénales définies dans ce domaine par l'ancien Code pénal.
Loi sur la concurrence déloyale (Loi n° 3/1991, du 10 janvier 1991. B.O.E. n° 10, du 11 janvier 1991.)	Etablit les normes destinées à protéger la concurrence dans l'intérêt des agents économiques présents sur le marché et, à cet effet, énonce l'interdiction des actes de concurrence déloyale.
Loi sur la protection de la concurrence. (Loi n° 16/1989, du 17 juillet 1989. B.O.E. n° 170, du 18 juillet 1989.)	La Loi vise à établir une base normative permettant de garantir une concurrence suffisante et de la protéger de toute atteinte contraire à l'ordre public. Cette loi reprend les principes du droit communautaire dans le domaine de la défense de la concurrence.